



Βρυξέλλες, 3 Μαΐου 2018
(OR. en)

8495/18

Διοργανικοί φάκελοι:
2017/0265 (NLE)
2017/0266 (NLE)

JAI 356
CT 62
DROIPEN 56
COPEN 122
COSI 93
ENFOPOL 201
COTER 46

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14604/17

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 13424/17+ADD 1; 13425/17+ADD 1

Θέμα: Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 196)
Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του πρόσθετου πρωτοκόλλου στη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας (ΣΣΣΕ αριθ. 217)
- Έκδοση

1. Στις 18 Σεπτεμβρίου 2015 το Συμβούλιο ενέκρινε τις αποφάσεις (ΕΕ) 2015/1913 και (ΕΕ) 2015/1914 σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης¹ και του πρόσθετου πρωτοκόλλου² όσον αφορά θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης.
2. Σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Συμβουλίου, η Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης και το πρόσθετο πρωτόκολλό της υπεγράφησαν στις 22 Οκτωβρίου 2015, με την επιφύλαξη της σύναψής τους.

¹ ΕΕ L 280, της 24.10.2015, σ. 22

² ΕΕ L 280, της 24.10.2015, σ. 24

3. Προκειμένου να περατωθεί η διαδικασία προσχώρησης της Ένωσης στις προαναφερθείσες πράξεις του Συμβουλίου της Ευρώπης, η Επιτροπή υπέβαλε, στις 19 Οκτωβρίου 2017, δύο προτάσεις αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της Σύμβασης και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της.
4. Στις 18 Δεκεμβρίου 2017 το Συμβούλιο αποφάσισε να ζητήσει από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ, να εγκρίνει:
 - το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς (14494/17) καθώς και το κείμενο της Σύμβασης (14445/17) και
 - το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη του πρόσθετου πρωτοκόλλου (14498/17) όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς καθώς και το κείμενο του πρόσθετου πρωτοκόλλου (14447/17).
5. Στις 21 Ιανουαρίου 2018 εξέπνευσε η προθεσμία κοινοποίησης σύμφωνα με το άρθρο 3 του Πρωτοκόλλου (αριθ. 21) των Συνθηκών για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Με επιστολή της 27ης Φεβρουαρίου 2018 το Συμβούλιο ενημέρωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ότι το Ηνωμένο Βασίλειο δεν είχε κοινοποιήσει την πρόθεσή του να συμμετέχει στην έκδοση των αποφάσεων εντός της εν λόγω περιόδου και ότι οι αποφάσεις θα εκδίδονταν, με την επιφύλαξη της έγκρισης από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, από το Συμβούλιο με την τυποποιημένη αιτιολογική σκέψη που αποτυπώνει τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου ότι δεν συμμετέχει στην έκδοση των αποφάσεων ως έχει στα έγγραφα 14494/1/17 REV 1 και 14498/1/17 REV 1, όπως διατυπώθηκαν οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς.
6. Στις 18 Απριλίου 2018, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε δύο νομοθετικά ψηφίσματα επί του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη της τρομοκρατίας και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε τη συγκατάθεσή του για τη σύναψη της σύμβασης και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της και ανέθεσε στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και του Συμβουλίου της Ευρώπης.

7. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εκδώσει, ως σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του
- το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης όπως έχει διατυπωθεί οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς (14494/1/17 REV 1) καθώς και το κείμενο της Σύμβασης (14445/17) και
 - το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη του πρόσθετου πρωτοκόλλου (14498/1/17 REV 1) όπως έχει διατυπωθεί οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς καθώς και το κείμενο του πρόσθετου πρωτοκόλλου (14447/17).

Οι αποφάσεις αυτές θα δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες.
